ԹԻՒ 415 ՇՐՋԱՆ Թ. ՇԱԲԱԹ 1878 ՄԱՐՏ 11

ՀԱՅՐԵՆԻՔ

ԼՐԱԳԻՐ

ԿԱՊԱԿԱՆ, ԱԶԳԱՅԻՆ, ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Շատ գոհ եմք և ուրախ Պատրիարքական խորհրդական Գեր. Խորէն սրբազանի փութաջան գործունէութիւնը տեսնելով։ Ն. սրբազնութիւնը կրօնական և քաղաքական ժողոց նախագահելէ և նոցին որոշումները գործադրելէ զատ ամէն օր Պատրիարքարան կը գընայ, մինչեւ իսկ գիշերները երբեմն հոն կանցընէ, խնդիր, բողոք և այլն ունեցող ազգայինները կընդունի, կը լսէ անոնց և վերաբերեալ ժողովին կը խրկէ.

Անկեղծաբար կրնամք ըսել թէ Ս. Պատրիարք Հօր ցաւալի հիւանդութեան մէջ այսպիսի խորհրդական մը ունենալ օգտակար է Ազգին։

— Ս. Պատրիարք Հօր հրամանաւ Արժ. Տ. Վահան վարդապետ Դումլուլուի Մայր Եկեղեցւոյ առաջնամանակաց քարոզիչ կարգեցաւ։

— Թայմզի Ն. Օռլոյ Հղթակիցը Այ-Սթէֆանօի մէջ ստորագրեալ դաշնագրին օրինակը կը հաղորդէ Թայմզի որոյ պարունակութիւնն արդէն կանխաւ յօդուած առ յօդուած հրատարակեալ ըլլալով մեր լրագրին մէջ, ընթերցողաց յայտնի է։

Ոյն դաշնագրին մէջ Հայաստանի մասին հետեւեալ տողերը կը կարդամք։

«Բ. Դուռը կը խոստանայ ռուս գոր-
«ծակատարի մը հսկողութեան ներքև
«Հայաստանի բիւրտերուն և ուրիշ վայ-
«րագ ցեղերուն հարստահարութեանց
«դէմ քրիստոնեաները պաշտպանելու
«բաւական բարեկարգութիւններ ընել
«Հայաստանի մէջ։

Կարնոյ Օսմ. երեսփոխան Ղազանճեան Մեծ. կիրակոս էֆէնդին հետեւեալ նամակն ուղղած է մեզ։

. . . Խմբագիր տէր

Հայրենիքի 414րդ թուոյն մէջ երզնկայի Քրիստինեան վարժարանի հոգաբարձութեան մէկ նամակը, Ց. Շաւարշի և Արշարունիի և մեզի չնորհակալութիւն կ'յայտներ։

Գ. Շաւարշի նոյն դպրոցին համար ի սրտէ աշխատիլը տեսայ, բայց մեր հայրենակցաց չատերու անտարբերութիւնը զայն կ'վհատեցներ, ուստի չատ աղէկ ըրաւ պատուարժան հոգաբարձութիւնը զայն քաջալերելով։

Հայրենիքէս բացակայ գտնուելուս Գ. Արշարունիի ջանից ականատես չեմ, բայց իր վրայ ունեցած գաղափարս և վկայութիւնք ցիս հաւաստի կընէին։

Կրկին խորհուրդ կուտամ իրեն անխոնջ աշխատիլ, որովհետև իր պաշտօնը մեծ է. այո, ըստ ինձ չկայ ուրիշ մեծ պաշտօն մը որ դպրոցաց ուսէ պաշտօնէն մեծ բլլայ. ուրեմն Գ. Արշարունի, աշխատէ՛ վստահ բլլալով որ ազգին ողջամիտ մասը իրեն (ազգին) ծառայողներըը կը ճանչնայ։

Ինձ համար դրած գովեստին կհերքեմ, քանզի Քրիստինեան վարժարանը հինգ տարի յառաջ չինուեցաւ երբ ես կարին կը գտնուէի. ներկայ չբլլալովս չը կրցի ինձ վերաբերեալ ծառայութիւնը ի գործ դնել որ 15 տարի յառաջ կը փափաքէի և կը քարոզէի աղաչելով։ Ուստի ի հեռուստ միայն հինգ ոսկիի չափ նուէր մը կրցի ընել, և վարժուհի մը խրկել կարինէն որ գժբաղդաբար մէկ տարիէն աւելի չմնաց։ Նաև պանդուխտներու մէջ սովորութիւն մը կար որ մէկը հայրենիք դարձած ատեն երբ իր քաղաքացիք ճամբու դնել կերթան նուէր մը կուտայ անոնց Սելաֆինէէ անուամբ, զայն գումարը բերելով օղի և գինի կը խմէին կամբաղնիք կերթային.(այս գաշնի սովորութիւնը ամեն տեղ բլլալուն. վերնալու ցանկութեամբ կբացատրեմ) մէկ օր մը կարին գտնուող բոլոր հայրենակիցքս հրաւիրելով աղաչեցի որ այս սելաֆինին կարգին անոնց վարժարանին յատկանայ, շատ չնորհակալ եմ, այն ատեն Ց. Մէյիսեան, Մ. Աչըգեան, Բ. Լէվիեան, Ց. Կիւճիկեան, Ց. Փափազեան (որ հիմայ հոգաբարձու է) և այլ աղաները իսկոյն իմ խնդիրս յարգեցին, և Աչըգեան Մ. Մանուկ աղան գանձապետ ընտրուելով նոյն տարուան մէջ հաղար երեք հարիւր ղրուշ գոյացաւ։ Ցիշեալ գումարը հանճի Մանուկ* աղայի յանձնուելով մէկ մուրհակ առնուեցաւ 15 առ % չահով, որպէսզի հինգ հաղար ղրուշ բլլալէն վերջը կալուած մը առնուի դպրոցին. բայց ի՛նչ օգուտ, հայուն ամեն բանը գժբաղդութիւն է. այլևայլ պատճառներ զայն խափանեցին և այնպէս երեսի վրայ մնաց, բայց կը յուսամ որ կրկին պիտի չարուննակուի։

Ահաւասիկ Քրիստինեանի համար իմ ջանքերս միայն այս են և քանի մ'ալ նամակներ գրած եմ նորա յառաջադիմութեան համար եղանակները և այլն գրելով այն ատեն. ուստի պարզապէս կսեմ որ ասոնք ոչ գովեստի և ոչ չնորհակալութեան արժանի են. իմ սրբազան պարտաւորութիւնս է և մանաւանդ ամենափափաքելի մէկ առարկայ է դպրոցները, մանաւանդ իգական սեռի դպրոցը որ առանց անոր միւս դպրոցներուն անօգուտ բլլալը գիտեմ։ Եթէ Հոգաբարձութիւնը զիս գոհ ընել կուզէ, իրենց աշխատութիւնը և ջանքը թող յարատեւեն, հաստատութեամբ գործեն, առանց ականջ տալու կարգ մը անոտի խօսքերու, որ ազգատեացներու չարամտութեամբ կը հիւսուին։ Այո՛, գոհ պիտի բլլամ երբ տեսնեմ որ մեր դպրոցները յառաջադիմութեան քայլ մը առած են, որ դժբաղդաբար ցարդ հեռի կը գտնուի։

Ուստի կը խնդրեմ բոլոր երզնկացիներէ որ հոգ տանին, օժանդակեն հոգաբարձութեան, հոգաբարձութեան կքսեմ որ բարձր գաղափարներ կյղայ, և Պօլիսէն ձեռնհաս վարժուհի մ'ալ կուզէ։ Վարժուհի մը պիտի խրկեմք և կյուսամ թէ այն Սելաֆինի գործը հաս ալ պիտի յաջողի աջակցութեամբ բոլոր հայրենակցաց։

Պօլիս գտնուող բոլոր գաւառացիները եթէ իրենց ծախսերուն հարիւրէն մէկն ալ իրենց հայրենեաց համար տային, մեծամեծ գումարներ պիտի գոյանար. այս մասին ուրիշ անգամ ևս խօսելու մըտադիր եմ։

Կ. Պօլիս 10 մարտ 1878 — Մնամք յարգանօք — Կիրակոս Ս. Ղազանճեան

ՀՐԱՒԷՐ

Ա— Երզնկայէ ազգայինս

Երզնկայի Քրիստինեան վարժարանին վերաբերեալ խնդրոյ մը վրայ խորհրդակցելու համար, բոլոր էրիշայի ազգայինք յառաջիկայ կիւրակէ Ղալաթիոյ Կեդրո-

---

* Այսօր հանճի Մանուկի վրայ ցաւալի գոյժ մը լսեցի. Տա՛ր երկինք որ սուտ ըլլար, իսկ եթէ դժբաղդաբար իրաւ է, իմ խորին ցաւակցութիւնս կը յայտնեմ, որուն ունեցած բարեմասնութիւնք ամէն գինքը ճանչցողներուն յայտնի են. ահաւասիկ պատերազմին աղէտներէն հայոց մէկ երիտասարդն ալ զոհ կերթայ միւս հաղարաւորներուն քով։ Ն. Ղ.

նական վարժարան կը հրաւիրուին՝ ի ժամ 4։

Ոյն համագումար ժողովին պիտի նախագահէ Մեծ. Կ. Ս. Ղազանճեան Էֆէնտի։

Կը յուսամք թէ մեր ազնիւ հայրենակիցք, Կիրակոս Էֆ. Ղազանճեանի քննելիք օգտակար առաջարկութիւնները լսելու եռանդով կը հաճին ներկայ գտնուիլ՝ ի նոյն օր։ Ց. Շաուլ

Մարտ 10

Աւ. Պ. Կ. Խօսքանց

Տէ՛ր,

Հաճեցէք ընդունիլ հետեւեալ դոյզն տողերըն զոր, թէ և զբաղումներէ ստիպեալ՝ քիչ մի ուշ, կը ձօնեմ Ձեզ փոխան ներբողեդ ա-նուշահոտ վարդերուն, ոյց անարժան եմ կարի և ոչ դեռ կը բուրեն առ իս անթառամ՝ մ։

1878 Մարտ 4 Ռ. Ց. Գերպէրեան

Գատրգիւղ

Սիրես զերգեր, սիրես ըզսէր, ո՛վ պատանի,
Եւ քո հոգին մեղամաղձիկ խոհեր ունի,
Երբ ի լոյր ինչ լըսես սրտի մի թըրթըռալ,
Կամ թէ պչնուս յերկին աչաց կուսին ի զմայլ
Գո սիրտն, ղգամ, մի կրակոտ է վառարան,
Ուր բորբոքի գեղեցկին հուր նուիրական,
Տեսլականի հիւանդութիւն մաչէ և զքեզ,
Եւ մշտածախ եթերասլաց հրագի բո՛ց մ՚ես։
Աստղ ու ծաղիկ, ամպ և ալիք, կոյս և լուսին
Ոամկէն անտես խորհրդաւոր հրապոյր ունին
Գեղի համար, յաւիտենական երբոր խոհուն,
Ո՛հ, ի՛նչ վրսեմ կայծիւք աչերդ արդեօք լնուն։
Գեղեցկութեան բնագաւառէն մոլորած հրեշտակ
Թուի՝ հոգիդ կրէ խոր ըզտիպս գեղոյ համակ,
Ամէն ինչ որ վսեմ է՝ զերկին ածէ քեզ յուշ,
Եւ կանգ յերկո՛ր վերջալուսոյն առլեւ առնուս։
Գերթո՛ղ ես դու, քընար մ՚իքեզ կը թըրթըռայ,
Ինչ որ հովը սաղարթուց մէջ կը փըսփըսայ,
Ինչ որ ամպոց մէջ կը գոռայ, որոտ սաստիկ,
Կամ թէ յեզերս խիստ կամ մեղմով ասեն ալիք։
Դու իմանաս, մէն մի ծաղկի մէջ քեզ ժպտիմ
Մի աչք անոյշ, ի բոյր նոցին շնչէ հոգի
Մի մըտերիմ. ամպք էակք են ազատաթեւ
Ոյց հետ հոգիդ երկինք յերկին հախրէ թեթեւ։
Եւ դու գիտես թէ ի՛նչ է կին, այդ էակ լոյս
Որով Աստուած պճնեց զաշխարհ մեր մթասոյզ։
Թէ ի՛նչ եթեր կայ ի նըմա՝ դո՛ւ տեսանես զայն,
Եւ ի հակատ իւր ընթեռնուս դու զնհովայն։
Մինչ պարարին գեղուէ հոգիք ի փայլ ոսկւոյն,
Դու նախընտրես զաստղ նըշոյլ, մարգրիտ ցողոյն.
Գեղեցկին է հարակ ազնի՛ւ հոգիներու,
Որք ըղծադկանց խնդրեն ըզհիւք, բնութեա՛ն մեղու։
Սիրե՛լ զաղուորն և երգել զայն . . . ո՞ինչ քաղցրագոյն
Գան զայս յերկրի ուր այնքանի հեռ կայ և թոյն.
Եթէ սէր, երգ լոկ խաբուսիկ մի երազ էի,
Երանի՛ ումմ երազելով անցնի յերկրէ։
Սիրեա՛ զերգեր, սիրեա՛ ըզսէր, ո՛վ Պատանի
Եւ կեանքդ իցի՛ ան հուն երգ մի սէր մի լինի.
Սիրե՛լ ըզգեղ՝ լուծե՛լ զխորհուրդ արարչութեան,
Երգե՛լ ըզգեղ՝ հեգե՛լ ըզաստուա էին անուան . . .

Ռ. Ց. Պ.

ԿԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ս. Փէթրսպուրկէն հկած հեռագիրը մը կըսէ, թէ ռուսական լրագիրները Ա-յ Սթէֆանօ սորագրեալ հաշտութեան դաշնագրին պարունակութիւնն սկսեր են հրատարակել։ Մի և նոյն հեռագիրը կը ծանուցանէ նաև, թէ Ռուսիա Անգղիոյ պահանջմանց վրայ պայմանները ամբողջ աւագաժողովին պիտի ներկայացնէ, եթէ ասի ատոյգ է, կը հեռևի ուրեմն թէ Անգղիոյ և Ռուսիոյ մէջ ծագած անհամաձայնութիւնը մեծաւ մասամբ վերացած է։ կը մնայ այժմ դաշնագրէն մէկ մէկ օրինակ տերութեանց հաղորդել աւագաժողովին մէջ բլլալիք վիճաբանութեան առարկայները կանխաւ գիտնալու համար։ Այս մասին ալ գերլինէն եկած հեռագիր մը բաւական լոյս և գաղափար կրնոյ տալ։ Գերմանիա խնդրեր է Անգղիայէն որ ապագայ Աւագաժողովին ծրագիրը պատրաստելու համար նախապատրաստական դեսպանաժողով մը լինի, որուն Անգղիա մերժմամբ պատասխաներ է, ըսելով թէ մինչև որ Ռուսիոյ կառավարութիւնը՝ ամբողջ դաշնագիրը Աւագաժողովոյ ներկայացնելու յայտարարութիւն չընէ, ինք (Անգղիա) չ՚կընար նախապատրաստական դեսպանաժողովի մը հաճութիւն տալ։ Կորչագօճ իշխանն ալ ի պատասխանի կրկներ է Անգղիոյ թէ Ռուսիոյ կառավարութիւնը ռուսօ-տաճկական դաշնագրին ամբողջ պարունակութիւնը մեծ տերութեանց պիտի հաղորդէ, երբ Զարը զայն վաւերացնէ։

Կը հետևի ուրեմն, թէ Ռուսիոյ կառավարութիւնը խոստացեր է դաշնագիրն ամբողջ Աւագաժողովին տանիլ և այս պատճառաւ նորա պարունակութիւնը կանխաւ մեծ տերութեանց հաղորդել։

— Օսմ. պարատատէրերը Ղալաթիա ժողով մ՚ընելով Մասնաժողով մը կազմեցին 20 հոգիէ, որոյ պաշտօնը պիտի բլլայ պարտատեարց իրաւունքները պաշտպանել։

— Հիւանդարանի կառքեր խրկուեցան երեկ երկաթուղիով, Ենի-Զաղարայի և Գըզանլըխի մէջ մնացած բազմաթիւ տաճիկ վիրաւորները մայրաքաղաքը փոխադրելու համար։

— Ս. փէթրսպուրկէն գրուած նամակի մը նայելով, կորչագօճ իշխանը պարոն Ժօմինիի և խորհրդական Համպիւրժէրի հետ Աւագաժողովին պիտի երթայ, կարծիք կայ եղեր որ երկրորդ պատուիրակ մ՚ալ պիտի տրուի իրեն և այս ի հարկէ ինկնաթիէվ զօրավարը պիտի բլլայ եղեր։

— Մօրնինկ փոսթ լրագիրը կըսե թէ Պուլղարիոյ մէջ Մէճիտիէի մեծ ժապաւէնը չնորհեր է անգղիայի Ֆիւրսէթ տիկնոջ որ գաղթականաց մեծ օգնութիւն ըրած էր։ Մօրնինկ փոսթ կըսե թէ առաջին անգամն է որ փատիշահը կնոջ մը այսպիսի չնորհ կընէ։

— Անգղիոյ խորհրդարանին մէջ Թըրքակիոյ և Մակեդոնիոյ ծունաց որքանութիւնը խնդիր բլլալով, Պ. Լայարտի հրաման եղեր է որ այս մասին վիճակագիր մը շինէ։

— Թակպլաթ լրագիրը կըսե թէ Աւագաժողովոյ գումարումը հաշտութեան դաշնագրին հրատարակութենէն վերջը պիտի կարենայ որոշուիլ։

— Լոնտրայէն քաշուած հեռագիր մը կըսե թէ Ռուսիա ծունաստանը Աւագաժողովոյ մէջ ընդունելութեանն Անգղիոյ ըրած առաջարկութեանը հաճելով, ինքն ալ առաջարկեց որ Ս. և նոյն իրաւունքը Վերվիոյ, Բուխարիոյ և Գարաստաղի ալ չնորհուի։ Ռուսք կաչխատին Գուլղարական ազգանուոյ ժողով մը կազմել որպէս զի նորակազմ իշխանութիւնը կառնոյ Աւագաժողովոյ ներկայացուցիչ խրկել։

— Վիէննայի փրէս լրագիրը կըսե թէ մարտ 29էն առաջ 100,000 ռուսական զօրաբանակ մը Բուխարիոյ մէջ պիտի հաստատուի և երկար տաեն հոն պիտի մնայ։

— Լտիրնէի աւստրիական նախկին հիւպատոսը Պ. Սոքս, Բուխէլիի գաւառաց կատարեալ մէկ վիճակագիրը շինած ու վիէննայի աշխարհագրական ընկերութեան ղրկած ըլլալով, Թուրքիոյ վրայ հետևեալ վիճակագրութիւնը կը հրատարակէ որոյ մասը կըկազմեն Կ. Գօլիս և Լտիրնէ։

Բաղխմարգութեան կողմանէ առաջինն քաղաքն է Կ. Գօլիսը որոյ 600,000 բնակչաց 500,000ը եւրոպական կողմը կը բնակին, մնոնց 0/0ին 80 կամ 60ը տաճիկ են. մնացածը յոյն, հայ, բնիկ հրէայ ու օտարազգիներ։

Լտիրնէ ունի 60-62 հազար բնակիչ, 1/3ը տաճիկ, 1/4ը յոյն, 1/5ը պուլղար, մընացածը հայ, սպանիացի հրէայ, Զինկեան և փրանք։

Ֆիլիպէ ունի 28,000 բնակիչ, 1/4ը Գուլղար, նոյնքան մ՚ալ տաճիկ, 1/6ը յոյն, նոյնքան մ՚ալ Զինկեան, մնացածը հայ և սպանիացի հրէայ։

Էսկի-Զաղարա ունի 24,000 բնակիչ, 2/3ը Գուլղար, մնացածը Տաճիկ և Զինկեան և սպանիացի Հրէայ։

Սլիմիա 22,000 բնակչօք, Էսկի-Զաղարայի բնակչաց համեմատութեամբը բաժնուած։

Սօֆիա 18,000 բնակչօք, 1/3ը Տաճիկ, նոյնքան մ՚ալ պուլղար, 1/4ը սպանիացի հրէայ, մնացածը հայ և Զինկեան։

Ռուսճուք 17,000 բնակչօք, կէսէն աւելին յոյն, 1/3ը տաճիկ, մնացածը Գուլկար, Հայ, բնիկ հրէայ և Զինկեան։

Գըզանլըխ-քիլիսէ 16,000 բնակչօք 2/3ը պուլղար, 1/3ը տաճիկ, նոյնքան մ՚ալ յոյն։

Բազարճըդ 15,000 բնակչօք կէսէն աւելին պուլկար, 1/3ը տաճիկ, մնացածը հրէայ և Զինկեան։

Գըզանլըխ 14,000 բնակչօք, կէսէն աւելին պուլկար, 1/3ը տաճիկ մնացածը հրէա և Զինկեան։

Հասքէօյ 13,000 բնակչօք, կէսէն չատ պուլկար, մնացածը տաճիկ, քանի մ՚ալ յոյն։

Զըրբան 12,000 բնակչօք, 2/3ը պուլկար, 1/3ը տաճիկ, քիչ մ՚ալ Զինկեան։

Սամաքօֆ 12,000 բնակչօք, մեծ մասը պուլկար, մնացածը տաճիկ և հրէայ։

Ջոռնըմէ եօթը կը գան 10,000 բնակիչ ունեցող քաղաքները, որք են Եամպօլու (չատը պուլկար), Կէլիպօլու (չատը յոյն), Կիւմիւրճինա (չատը տաճիկ), Ցետոյ 8000 բնակիչ ունեցող քաղաքները, Տուրնիցա, Զօրլու և Տիմիթօքայ։

Այս վերջին քաղքին մէջ հայեր և հայոց չքեղ վանք մ՚ալ կայ, զոր հիւպատոսը մեռցած բլլալու է իր վիճակագրին մէջ անցունել։

Լոռեցի հայրենասերները 7 տարի դեմոնստրացիաներ են արել Ստալինի հուշարձանի մոտ

Լոռեցի հայրենասերները 7 տարի դեմոնստրացիաներ են արել Ստալինի հուշարձանի մոտ

Լոռեցի հայրենասերները 7 տարի դեմոնստրացիաներ են արել Ստալինի հուշարձանի մոտ

Լոռեցի հայրենասերները 7 տարի դեմոնստրացիաներ են արել Ստալինի հուշարձանի մոտ

ըը որոց տիրելով Սև ծովու մէջ մեծ աղդեցութիւն կունենան։ Միևնոյն միջոցին դէպի Արևելք կասպից ծով և դէպի Հիւսիս խաղաղական ովկիանոս կը հասնէին։ Եւ մեր օրով Ամուրի բերանին առումը ուրկէ Չինաստանի և Ճաբոնի կսպառնան, խաղաղական ովկիանոսի կողմը հեռաւոր և ընդարձակ հորիզոններ բացաւ իրենց։ Այսպէս Ռուսիա երկու ովկիանոսի և երեք ներսի ծովերու վրայ յենլով, չափազանց կերպով կը ծանրանայ երկու աշխարհներուն վրայ։ Այսօր կուզէ Միջերկրական մտնել, Եւրոպական այս ճշմարիտ լիճը, որուն շուրջը պիտի վճռուին դէռ երկար առեն աշխարհին ճակատագրերը։ Բայց մինչ ժամանակը չէ՞ որ այս վերջին քայլը արգելուն»։

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱՋԴ ՄԸ

Դրամոց հետզհետէ բարձրանալուն պատճառաւ, տարի մը ամբողջ զոհողութիւն և ջնաս ընելէ վերջը մեր աղնիւ բաժանորդաց օժանդակութեանը վստահելով պարտաւորեցանք մարտ 1 էն քսկսեալ լրագրոյս բաժանորդագինը Ֆօլսոյ համար երեք արծաթ մէճիտի և դաւառաց համար երեք ու կէս արծաթ մէճիտի վերածել փօսթայի ծախքը մեր վրայ ըլլալով։

Աղնիւ ընթերցողք երբ ուշի ուշով քննեն, պիտի տեսնեն որ այս փոփոխութիւնը դիւրագին ըլլալէ զատ, լրագրոյս հին գնոյն հետ բաղդատելով, առաւելութիւն մը չունի գրեթէ. վասն զի գաւառաբնակ բաժանորդք երկու ու կէս մէճիտ կը վճարէին առաջ, երբ լրագիրս մի անգամ կը հրատարակուէր. իսկ այժմ երեք ու կէս պիտի վճարեն չաբաթը երկու անգամ թերթ ընդունելով։

Այս փոփոխութեան պատճառը ուրիշ բան չէ եթէ ոչ լրագրական ծախուց մեծ մասը ողջ դրամ ըլլալը, որոյ պատճառաւ տարիէ մը ի վեր բաւական ջնասուեցանք թղթադրամ բաժանորդագին ընդունելով որ ինչպէս գիտեն ընթերցողք, ճիշդ 30 ղրուշ կը բռնէ այսօր։

Ցուսալով որ մեր աղնիւ բաժանորդք սոյն արդարացի փոփոխութեան իրաւունք կուտան և իրենց սովորական ջանք քաջալերութեամբը կը պատուեն մեր թերթը, սոյն յայտարարութիւնը մեր մտաւոր և հեռաւոր ընթերցողաց կը հաղորդեմք, խնդրելով որ իրենց կամ քըժամ առաջ մեզ յայտնել բարեհաճին։

ՄԱՐԻՈՆ ՏԸ ԼՈՐՄԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆԱՆՔԸ
ԿԱՄ
ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՏԱՐՓԱՆՔ

Թարգ. Գ. Զելինկեան

Սոյն գեղեցիկ վէպին հինգերորդ այն է վերջին հատորն ալ իզմիրէն հասած ըլլալով կը ծախուի Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղուկասեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆրանք։

ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՀԱՆԴԻՍԻ
ԱՐԱՐՉԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅՆ
Ցեղ ի գրաւոր բան
Պօղոս Գ. Բեբէոպէճեան
ԳՈՐԾ ԱՍԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Տպագրութիւն Արամեան
1878

Սոյն դուշնաքեայ երկասիրութիւնը՝ որ 32 երեսէ կը բաղկանայ՝ նիւթոյն աղնուութեանը գրաբառ սահուն ոճոյն և աղգի աղգի գողտրիկ իմաստիցն համար՝ կալանդի նուէր և Մրցանակաբաշխեան համար մէկ հատիկ արժանաւոր պարգև համարուած և արդէն սպառած է։

Այս անգամ Ն. Բարձրաշնորհ Սրբազնութեան անուան պաշտպանութեամբն հովանաւորեալ, Արամեան մատբուր տպագրութեամբ և աւելի գեղեցիկ դիրքով՝ թարգմանչէն խնամով ուղղեալ և ինչ ինչ ի կարևորաց յաւելեալ ի լոյս աքնծայուի Ասիական բարեխառնէ ընկերութենէն նորահաս ուսանողաց համար, այնու քաղցր ակնկալութեամբ որ անշուշտ սոյն Բ. տիպն ալ առաջնոյն բախտին պիտի արժանանայ, հայկական գրաւոր լեզուին վսեմութեանը վրայ ճաշակ ունեցող նորատի ուսանողներէն։

ԽՈՐՀՐԴԱԻՈՐ ԿՂԶԻ
ԿՂԶԻՈՑՆ ԳԱՂՏՆԻՔԸ
Թարգ. Մ. Մամուրեան

Սոյն ընտիր գործին երրորդ, այն է վերջին հատորն ալ իզմիրի Տէտէեան եղբարց տպարանէն հասած ըլլալով, կը ծախուի Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղուկասեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆրանք։

ՍԻՐԱՔ ԵՒ ՍԱՄՈՒԷԼ
ԲԱՐԻ ՀՕՐ ԿՐԹԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ
ԳՐԵՑ ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ
ԵՒ Ի ԼոյՏ ԸՆԾայեցիւՔ ազնուական եղբարք
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԵՒ ՄԿՐՏԻՉ ԷՍԱՅԱՆ
Ի ՆՈՒԻՐ
Հայոց հարց եւ զարգացեալ որդւոց

Ծախուի ամեն գրավաճառաց քով, ի գին մէկ քսաննոց թղթադրամ։

Տ. Խրիմեան Սրբազանի այս գործին ընթերցման համար մեր կողմանէ յանձնարարութիւն և յորդոր աւելորդ կհամարիմք. տարակոյս չունիմք, թէ նորին Սրբազնութեան սոյն օգտակար գոյն աշխատասիրութիւնն ալ հատարակաց պարտ ու պատշաճ ընդունելութեան պիտի արժանանայ։

ԹԵՍԱՒՐՈՍԻ
ԲԱՐՈՅԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Այս պատուական գիրքը այս անգամ ընորհիւ գեր. Խորէն եպիսկոպոսի Մխիթարեան գրաբարէն համառօտութեամբ աշխարհաբարի թարգմանուելով Իզմիրի Տէտէեան եղբարց տպարանէն ի լոյս ընծայեցաւ մատբուր տպագրութեամբ, ցուսալի է որ այս անմահ գործը մեծ ընդունելութիւն պիտի գտնէ ազգային վարժարաններէն և ընթերցասէր հասարակութենէն։

Գիրքը կազմեալ 316 երեսէ բաղկացած ըլլալով կը վաճառի Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և եղմանճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 3 ֆրանք

ԶՐՕՍԱՐԱՆ ՄԱՆԿԱՆՑ
ԿԱՄ
ՆՈՒԻՐ ԿԱՂԱՆԴԻ

Պօսթէճողլուք

Մատբուր տպագրութեամբ, ընտիր թղթի վրայ տպուած, գեղեցիկ պատկերներով զարդարուած գրքույկ մ'է, փոքրիկ տղայոց և աղջկանց ընթերցանութեան չատ յարմար։

Կը պարունակէ օգտակար ծանօթութիւններ, բարոյալից վէպեր, լաւ խրատներ, զուարճալիքներ, և այլն։

Գինն է 1 հինգնոց թղթադրամ. գրեթէ ձրի։

ՍՈԿՐԱՏԻ ՕԳԻՆ
ԲՕՍԻ ՏԸ ՃԻՄՕԹԻՆԵԱՆԻ

Ոգեկանութեան (սբիրիթիզմ) վրայ գրուած սոյն կարևոր գործը որ Պ. Բ. Սվաճեանէ թարգմանուած և իզմիրի Ազալայ Աբաթպեանի տպարանէն ի լոյս ընծայուած է, նոյնպէս կը ծախուի Եէնի–ճամի Զիլինկիրլեր–ճատտէսի, թիւ 2, Ք. Ղ. և եղմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 25 սանթիմ։

ԹԱՏՐՈՆ ԲԱՐԵԿԱՄ ՄԱՆԿԱՆՑ
ԲԱԶՄԱՊԱՏԿԵՐ

Տղայոց ընթերցանութեան յատկացեալ այս հանդէսը՝ որ աղնիւ թղթոյ վրայ բազմաթիւ պատկերներով գեղեցիկ և վայելուչ տպագրութեամբ ի լոյս ընծայուած է, կը պարունակէ բարոյականի հրահանգիչ և ղուարճալի նիւթեր։

Սոյն գործին տարեկան 24 թերթերը ամբողջապէս կազմուած, կաղանդի նուէրի համար ամենէն յարմար և պատուական առարկայ մ'ըլլալով, սոյն նպատակին ծառայեցնելու համար ալ՝ գործոյն ստուարութեանը նայելով՝ գինը ամենաչնչին գումարի մը՝ այն է 1 ֆր. 30 սանդիմի՝ կամ որ նոյն է 6 ղրչ. մէջիտիէ դրամի իլած է, և կը ծախուի փարիզու գրատունը և ամեն գրավաճառաց քով։

ԹՈՐՈՍ ԼԵՒՈՆԻ
Գրեց Մեքենոյ

Սոյն գեղեցկահիւս վիպասանութենէն՝ որոյն պատմական աղբիւրը Ռուբինեան հարստութենէն առնուած է, և որ Քրիստոսի 1145 թուականին Հայոց Կիլիկիոյ մէջ վերստին ձեռք բերած իշխանական մեծութեան ճչգրտատիպ պատկերն է, ամեն հայ պէտք է վուլթայ մի օրինակ ունենալ։

ԽՈՐՀՐԴԱԻՈՐ ԿՂԶԻ
ԸՆԿԵՑԻԿ ՄԱՐԴԸ

Ժիւլ Վէրն անուանի հեղինակին սոյն հետաքրքրաշարժ և հրահանգիչ գործին երկրորդ հատորն ալ իզմիրէն հասած ըլլալով, կը ծախուի Եէնի–ճամի, Զիլինկիրլեր–ճատտէսի, թիւ 2, Ս. Ղ. և եղմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆրանք։

ՊԱՅՄԱՆՔ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Հայրենիք երեքչաբթի և չաբաթ օրերը կը հրատարակուի։

Տարեկան բաժանորդագինն է Ֆօլսոյ համարերեք, իսկ գաւառաց համար երեք ու կէս արծաթ մէճիտ կանխիկ։

Փանուցման տողը երկու ղրուշ է։

Խմբագրութեան ուղղեալ նամակ կամ գիր առ չը տրուիր։

Լրագրոյս վերաբերեալ ո և է գիր պէտք է ուղղել առ Տէր–Խմբագիր Մ. Ց. Մելիքեան Բիզա բաշա խան թիւ 1։

ՏԷՐ–ԽՄԲԱԳԻՐ
Մ. Ց ՄԵԼԻՔԵԱՆ

ՏՊԱԳՐ. Ս. Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐ
Բիզա փաշա խան թիւ 3.